

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: ojs@publications.europa.

Информация и онлайн формулари: <http://simap.europa.eu>**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА****Директива 2004/18/EO****РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН****I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:**

Официално наименование

Община Свиленград

Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен)

000903825

Пощенски адрес

бул. "България" 32

Град Свиленград	Пощенски код 6500	Държава Република България
--------------------	----------------------	----------------------------------

Място/места за контакт Общинска администрация-стая 308; стая 309	Телефон 0379 74308; 0379 74309
---	-----------------------------------

На вниманието на Грозденка Йолчева; Янка Груdeva	Факс 0379 74311
---	--------------------

Интернет адрес/и (в приложимите случаи):

Основен адрес на възлагателя орган (URL):

Адрес на профила на купувача (URL):

<http://svilengrad.nit.bg/obshhestveni-porchni/dostavka-na-ei-energiya-za-nuzhdite-na-obshhinska-administraciya-svilengrad-i-vrb/>

Електронен достъп до информация (URL):

Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL):

**I.2) Вид на възлагателя орган**

министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

 публичноправна организация

национална или федерална агенция/служба

 европейска институция/агенция или международна организация

регионален или местен орган

 Друго (моля, пояснете):

регионална или местна агенция/служба

**I.3) Основна дейност**

Общи обществени услуги

 Населняване/жилищно строителство и места за отдих и култура

Отбрана

 Социална закрила

Обществен ред и безопасност

 Отдих, култура и вероизповедание

<input type="checkbox"/> Околна среда	<input type="checkbox"/> Образование
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете):
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	

**I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагати органи**

Възлагатият орган извършва покупка от името на други възлагати органи  Да  Не

(ако да, информация за тези възлагати органи може да бъде предоставена в приложение А)

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА****II.1) Описание****II.1.1) Заглавие на поръчката**

"Доставка на ел.енергия за нуждите на Общинска администрация Свиленград и ВРБ (Общинско предприятие "Благоустрояване и озеленяване"-Свиленград; Дейност "ЦИ"; ДЯ и Здравни кабинети"; Дейност "Социални услуги" и Дейност "Спорт и туризъм".

**II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите**

(Изберете само една категория - строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)

<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
<input type="checkbox"/> Изпълнение	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка	Категория услуга №
<input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение	<input type="checkbox"/> Лизинг	Моля, вижте приложение B1 относно категориите услуги
<input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указанi от възлагатите органи	<input type="checkbox"/> Наем	В случай на поръчка за категориите услуги I7-27 (вж. приложение B1), съгласни ли сте настоящото обявление да бъде публикувано?
	<input type="checkbox"/> Покупка на изпълнение	
	<input type="checkbox"/> Комбинация от гореносочените	

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

Обекти на Общинска администрация Свиленград и ВРБ.

код NUTS: BG422

**II.1.3) Информация относно рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)**

- Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение  
 Обявленето обхваща поръчка/и въз основа на динамична система за покупки (ДСП)

**II.1.4) Кратко описание на поръчката или покупката/ите**

"Доставка на ел.енергия за нуждите на Общинска администрация Свиленград и ВРБ (Общинско предприятие "Благоустрояване и озеленяване"-Свиленград; Дейност "ЦИ"; ДЯ и Здравни кабинети"; Дейност "Социални услуги" и Дейност "Спорт и туризъм".

**II.1.5) Общ терминологичен речник (CPV)**

Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
-------------------	---

Основен обект	09310000
---------------	----------

**II.1.6) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)  Да  Не

**II.2) Обща крайна стойност на поръчката/ите****II.2.1) Обща крайна стойност на поръчката/ите (посочете само цифри)**

(Моля, посочете с цифри само общата крайна стойност, обхващаща всички поръчки, обособени позиции, подновявания и опции. За информация относно индивидуални поръчки моля попълнете раздел V „Възлагане на поръчка“)

Без да се включва ДДС	С включен ДДС (%)	Ставка на ДДС
-----------------------	-------------------	---------------

Стойност: 0,00      Валута: BGN        при \_\_\_\_\_  
 или  
 най-ниска оферта \_\_\_\_\_  
 и  
 най-висока оферта \_\_\_\_\_      Валута:   при \_\_\_\_\_  
 които са взети предвид

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура**

- Открита
- Ограничена
- Ускорена ограничена
- Състезателен диалог
- Договаряне с обявяване на конкурентно възлагане на поръчка
- Ускорена процедура на договаряне
- Договаряне без обявяване на конкурентно възлагане на поръчка

Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз (в случаите, изброени в раздел 2 от приложение Г1)

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (ОВ на ЕС); моля, попълнете приложение Г1

**IV.2) Критерии за възлагане****IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)**

- най-ниска цена
- или
- икономически най-изгодна оферта с оглед на

**Критерии****Тежест****IV.2.2) Информация относно електронен търг**

Използван е електронен търг

Да  Не **IV.3) Административна информация****IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи)****IV.3.2) Предишна/и публикация/и относно същата поръчка (ако да, моля попълнете съответните клетки):**Да  Не 

Номер на обявленето в ОВ на ЕС: \_\_\_\_\_ /S- от \_\_\_\_\_

Номер на обявленето в ОВ на ЕС: /S- от

 Обявление за поръчка Опростено обявление за поръчка в рамките на динамична система за покупки

Номер на обявленето в ОВ на ЕС: /S- от

 Обявление за доброволна прозрачност ех ante

Номер на обявленето в ОВ на ЕС: /S- от

 Други предишни публикации

## РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА

Поръчка (Договор) №: 9080\_139 Обособена позиция №: Заглавие на обособената позиция: "Доставка на ел.енергия за нуждите на Общинска администрация Свиленград и ВРБ (Общинско предприятие "Благоустрояване и озеленяване"-Свиленград; Дейност "ЦДГ: ДЯ и Здравни кабинети"; Дейност "Социални услуги" и Дейност "Спорт и туризъм".

### V.1) Дата на сключване на договора

Дата: 31/10/2014 дд/мм/гггг

### Дата на решението за възлагане на поръчката

Дата: 20/10/2014 дд/мм/гггг

### V.2) Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 1

Брой на оферти, получени по електронен път:

### V.3) Наименование и адреси на икономическия оператор, в чиято полза е взето решение за възлагане на поръчката

Официално наименование

"ЕВН България Електроснабдяване" ЕАД

Пощенски адрес

ул. "Христо Г. Данов" 37

Град Пловдив	Пощенски код 4000	Държава Република България
	Телефон 032 632052	
Адрес за електронна поща	Факс 032 621821	

Интернет адрес (URL):

### V.4) Информация относно стойността на поръчката (посочете само с цифри)

Без да се включва ДДС	С включен ДДС(%)	Ставка на включен ДДС
--------------------------	------------------------	-----------------------------

### Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката (в приложимите случаи)

Стойност: \_\_\_\_\_ Валута:   при \_\_\_\_\_

### Обща крайна стойност на поръчката

Стойност: € .00 Валута: BGN   при \_\_\_\_\_

или

най-ниска  
оferта

и

най-висока \_\_\_\_\_ Валута: \_\_\_\_\_ при \_\_\_\_\_

**оферта**

които са взети предвид

**В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност моля, посочете:**  
 брой години \_\_\_\_\_ или брой месеци \_\_\_\_\_

**V.5) Информация относно възлагане на подизпълнител/и**

**Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и**  Да  Не   
 (ако да, посочете само с цифри) Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители:

Стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута:

Дял: \_\_\_\_\_ %

 Не е известно

Кратко описание на стойността/дела от поръчката, които ще бъдат възложени на подизпълнител/и: (ако това е известно)

---

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****VI.1) Информация относно средства от Европейския съюз**

Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средствата от Европейския съюз  Да  Не   
 (ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:

---



---



---

**VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи)****VI.3) Процедури по обжалване****VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкурсната

Пощенски адрес

бул. Виден № 18

Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
	Телефон 02 9884571	

Адрес за електронна поща  
cpcadmin@cpc.bgФакс  
02 9801315Интернет адрес (URL):  
<http://www.cpc.bg>**Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)**

Официално наименование

Пощенски адрес

Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		

**VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.3.3)**

Уточните информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби:

---



---

**VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование

---

Пощенски адрес

Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		

**VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление**

Дата: 25/11/2014 дд/мм/гггг

---

**Дани за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението**  
не приложимо

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ****I) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагатият орган извършва покупка**

(Използвайте този раздел толкова като, колкото е необходимо)

**ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ****Категории услуги, посочени в раздел I: Обект на поръчката****Директива 2004/18/EO**

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суше(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги

	8	услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
	9	Счетоводни и одигорски услуги, водене на книги
	10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
	11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
	12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
	13	Рекламни услуги
	14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
	15	Издателски услуги и услуги по печат среци възграждане или по договор
	16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
<b>Категория №(7)</b>	<b>Предмет</b>	
	17	Услуги на хотели и ресторани
	18	Услуги на железопътния транспорт
	19	Услуги на водния транспорт
	20	Слопагателни и догълнителни услуги в транспорта
	21	Юридически услуги
	22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
	23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
	24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
	25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
	26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
	27	Други услуги

(1)Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/EО и приложение II А към нея.

(2)С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(3)С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(4)С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с правя върху такива Договорите за финансова услуги, които са склучени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

(5)С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползвите възникват изключително в полза на възлагация орган за неговата употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагания орган.

(6)С изключение на услуги по арбитраж и лисмириение.

(7)Категории услуги по смисъла на член 21 ст Директива 2004/18/EО и приложение II Б към нея.

(8)С изключение на трудови договори.

(9)С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от изльчващи организации и договори за програмно телевизионно време.

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

### Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (ОВ на ЕС)

#### Директива 2004/18/EО

**Моля, изложете основанията за възлагане на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз.  
Тези основания трябва да са съгласно съответните членове от Директива 2004/18/EО.**

(Съгласно Директива 89/665/EИО относно правната защита срокът за подаване на молба за преразглеждане, посочен в член 2е, параграф 1, буква а), първо тире от тази директива, може да бъде съкратен, ако обявението съдържа обосновка за решението на възлагания орган да възложи поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз. За да се възползвате от този съкратен срок, моля отбележете съответната/ите клетка/и и предоставете допълнителната информация по-долу.)

1) Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в ОВ на ЕС в съответствие с Директива 2004/18/EО

Няма оферти или няма подходящи оферти в отговор на:

открита процедура,

- ограничена процедура.
- Съответните стоки се изработват единствено за целите на научноизследователската дейност, експериментирането, проучването или развойната дейност при условията, указанi в директивата. (само за доставки)
- Строителството/стоките/услугите могат да бъдат предоставени само от определен ефирен поради причини, които са:
- технически,
  - художествени,
  - свързани със защитата на изключителни права.
- Изключителна спешност, предизвикана от непредвидими за възлагания орган събития, и в съответствие със строгите условия, указанi в директивата.
- Възлага/t се допълнително/и строителство/стоки/услуги съгласно строгите условия, указанi в директивата.
- Ново/и строителство/услуги, които представляват новогорение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указанi в директивата.
- Поръчка за услуга, възложена на спечелилия кандидат или на един от спечелилите кандидати в резултат на провеждането на конкурс за проект.
- Доставки, които са котирани и закупени на стокова борса.
- Покупка на доставки при изключително благоприятни условия:
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност,
  - от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредиторите или сходна процедура.
- Всички подадени оферти при открита процедура, ограничена процедура или състезателен диалог са били нередовни или неприемливи. В договоряната са включени само тези оференти, които са удовлетворили качествените критерии за подбор.

2) Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в ОВ на ЕС

- Обект на поръчката са услугите, изброени в приложение II Б към директивата.
- Поръчката не попада в обхвата на приложение на директивата.

С оглед да се възползвате от посочения по-горе съкратен срок, освен клетката/ите, която/които трябва да отбележите по-горе, моля обясните по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите във всички случаи съответните факти и, когато е уместно, правните заключения в съответствие с Директива 2004/18/EО: (максимум 500 думи)

Изборът на процедура по договоряне без обявление, съгласно чл. 90, ал. 1, т. 3 от ЗОП с предмет "Лоставка на ел. енергия за нуждите на Общинска администрация Свиленград и ВРБ (Общинско предприятие "Благоустройстване и озеленяване"-Свиленград; Дейност "ИДТ; ДЯ и Здравни кабинети"; Дейност "Социални услуги" и Дейност "Спорт и туризъм"), се налага с цел обесценяването на нуждата от ел. енергия от лоставчик със послана инстанция каквато е "ЕЗИ България Електроснабдяване" ЕАД - гр. Кюстендил. Съгласно чл.43, ал.2, т.2а от Закона за енергетиката за една обособена територия на страната се издава само по една лицензия за снабдяване с електрическа енергия от крайни снабдители. Църковната комисия за енергийно и водно регулиране е издала на "ЕЗИ БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" АД Лицензия за обществено снабдяване с електрическа енергия № Л-141-11/13.08.2004 г., за срок от 35 год. Обществената поръчка не би могла да бъде възложена на друг изпълнител, защото "ЕЗИ БЪЛГАРИЯ

"ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" АД има изключителни права, по смисъла на §1, т.26 от допълнителните разпоредби на закона за съдебното и поръчки за съществуване на тази лейност на територията на Община Свиленград приложими по силата на закон. С извеждането на трети енергийен пакет от европейски директиви и релиамонии в българското законодателство в областта на енергетиката и либерализация на пазара от 2015 год., са създадени препоставки за осигуряване на електроенергия в условията на конкурентен пазар. В тази връзка възложителя склучва настоящият договор до избор на доставчик на електроенергия чрез открыта процедура и сключване на договор по свободно договорени цени.